

**Disclaimer:** This is an unofficial translation of an official document and is not endorsed or approved by any government agency. Every effort has been made to ensure accuracy however, some inaccuracies or differences in wording may exist.

**Islamic Emirate of Afghanistan  
Supreme Court  
General Directorate of Secretariate  
Correspondence Sub-directorate  
Circulars Section**

S/No: 48

Date: 12 April 2023 - 1443/09/21

To the Islamic Emirate of Afghanistan's appeals court, divisions, and primary courts!

Allah's mercy, blessings, and peace be upon you!

After that, we are writing to follow letter No: 18 dated 11 June 2022 - 1443/11/16 from the General Secretariate:

Ruling No. (718ح1) dated 26 May 2022 - 1443/10/25 of the leadership of the Islamic Emirate, His Excellency Amirul Momineen Sheikh Sahib (May Allah Protect him), has received as follows: ((In case of a change or replacement of officials related to the Supreme Court, each official is obliged to hand over all the documents, goods, cars, and prisoners related to the same place to the new official and person with a full explanation so that the new responsible has no ambiguity. No official should take away vehicles belonging to the premises.))

The mentioned letter was sent to all the courts, and the following issue was also mentioned in the letter by the Supreme Court: ((According to the particular guidelines of the High Court of the Supreme Court, the officials of the courts who are transferred from one place to another should also deliver the SIM cards given by the General Department of the Supreme Court Secretariat to the newly appointed official. Because these SIM cards are registered in the Supreme Court not in the name of the person, but in the name of the court, and thus the court number does not change when the person changes.))

Sometimes calls are made to the SIM mentioned above cards; some of them are not active, and others have been taken by the former official who is absent, due to which the process of communication and coordination in the appeal and primary courts of the provinces has been hindered and delayed.

The Honorable Presidents of the Appellate Courts of all the provinces of the Islamic Emirate of Afghanistan are hereby notified to obtain satisfaction from the active and inactive SIM cards of their respective courts and to submit a list of the active and inactive SIM cards to the General Directorate of the Secretariat until 28/9/1444 A.H. that the information can be shared with the respected authority of the Supreme Court and necessary actions can be taken.

Regards,  
Chief of the Secretariat of the Supreme Court  
Mufti Abdul Rashid Saeed

This document was translated by the International Development Law Organization (IDLO) for the Afghanistan Rule of Law Observatory (ARLO) initiative. To find out more about ARLO, please visit our website at [www.arlo.online](http://www.arlo.online).